# Ntawv Ceeb Toom Rau Cov Tsev Neeg

# COV NYIAJ PAB THEM COV PLUAS NOJ TOM TSEV KAWM NTAWV TAS SIJ HAWM LAWM

Hnub Tim: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Nyob Zoo Niam Txiv/Tus Saib Xyuas:

Cov nyiaj muab pab them rau cov Pluas Noj thiab/los yog Mis Nyuj (Milk) tas sij hawm rau tus (cov) me nyuam nram qab no rau thaum **[insert your school’s 30th operating day]**.

|  |  |
| --- | --- |
| Tus Me Nyuam Npe | Lub Tsev Kawm Ntawv Npe |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Xyoo tas los no koj tsev neeg tau txais ntawv pom zoo muab nyiaj pab them rau cov pluas noj thiab/los yog them rau mis nyuj dawb los yog txo tus nqi. Thov xa ib daim ntawv thov kev pab tshiab txhawm rau qhov los txiav txim seb koj puas muaj feem tau txais kev pab rau cov pluas noj thiab/los yog mis nyuj rau ntawm cov sij hawm uas tseem tsis tau tas ntawm lub xyoo kawm ntawv no. Cov tsev neeg yuav tsum tau ntawv pov thawj pom zoo txhua xyoo mas thiaj tau txais cov kev pab mus ntxiv.

Yog koj muaj lus nug los yog lus txhawj xeeb dab tsi, koj tham tau nrog **[school determining official’s name]** ntawm **[phone number]** los yog nyob rau ntawm **[email address]**.

KOM NCO CIA: Cov nyiaj pab rau cov pluas noj tsuas yog hais txog pluas noj uas ntxiv nyiaj rov qab xwb. Pluas noj uas ntxiv nyiaj rov qab muaj mis nyuj (milk) nyob nrog raws li yog ib feem ntawm cov cai hais kom yuav tau muaj, thiab yuav tau muab ntaus tus nqi li yog ib pawg (unit). Yog tus me nyuam kawm ntawv tsuas xaiv haus mis nyuj nkaus xwb, qhov no tsis yog ib pluas noj uas ntxiv tau nyiaj rov qab ces yuav tau tsub tus nqi kom them rau qhov mis nyuj ntawd li nws yog nws ib qho tsis nrog pluas noj (a la carte item).

Ua tsaug,

**[Signature]**

Raws li tsoom hwv teb chaws txoj cai lij choj hais txog cov cai pej xeem thiab Teb Chaws Meskas Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Qoob Loo (US Department of Agriculture, USDA) cov kev cai thiab cov cai hais txog cai pej xeem, lub chaw ua hauj lwm no raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog saib raws haiv neeg, xim tawv nqaij, lub teb chaws yug, poj niam los sis txiv neej (xws li kev txheeb qhia tias yog poj niam los txiv neej thiab kev nyiam rau fab kev sib daj sib deev), kev xiam oob qhab, hnub nyoog, los sis kev pauj kua zaub ntsuab los sis kev ua pauj rau kev sawv nqua hu cov cai pej xeem yav ua ntej.

Lub khoos kas no cov ntaub ntawv kuj yuav muaj ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab. Cov neeg xiam oob qhab uas xav tau lwm txoj hauv kev sib txuas lus los txais lub khoos kas no cov ntaub ntawv (xws li Cov Ntawv Rau Neeg Dig Muag, cov ntawv luam ua tus ntawv loj, cov suab kaw lus, Hom Lus Piav Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsum tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm hauv Lub Lav los sis hauv cheeb tsam uas yog tus saib xyuas lub khoos kas los sis USDA lub TARGET Center ntawm tus xov tooj (202) 720-2600 (kaw suab thiab TTY) los sis tiv tauj rau USDA dhau los ntawm Federal Relay Service ntawm tus xov tooj (800) 877-8339.

Txhawm rau ua daim ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug hauv lub khoos kas, Tus Neeg Tsis Txaus Siab yuav tsum ua kom tiav Daim Foos AD-3027, USDA Daim Foos Hais Kev Tsis Txaus Siab Hauv Lub Khoos Kas uas yog tuaj yeem mus muab tau nyob hauv online ntawm: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-hmong.pdf>, muab los ntawm USDA txhua lub chaw ua hauj lwm, los ntawm kev hu rau tus xov tooj (866) 632-9992, los sis yog los ntawm kev sau ntawv rau USDA qhov chaw nyob. Tsab ntawv yuav tsum muaj tus neeg tsis txaus siab lub npe, chaw nyob, nab npawb xov tooj, thiab sau cov lus piav qhia qhov kev ntxub ntxaug uas koj tau iab liam kom ntxaws txaus los qhia rau Tus Tub Tuav Ntaub Ntawv Pab rau Cov Cai Pej Xeem (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) hais txog qhov xwm txheej thiab hnub tim uas muaj qhov kev yuam cov cai pej xeem uas raug iab liam ntawd tshwm sim. Yuav tsum muab daim foos AD-3027 los sis tsab ntawv uas sau tiav lawm xa mus rau USDA los ntawm:

1. **xa pais xab nis:**

U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; los sis

1. **fev:**

(833) 256-1665 los sis (202) 690-7442; los sis

1. **xa email:**

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Lub chaw ua hauj lwm no yog ib lub chaw uas muaj vaj huam sib luag.